KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 7**

**Phaåm 4: BOÀ-TAÙT BAÁT THUAÁN**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân vaãn giöõ coõi baùu vaø ñaïi chuùng nhö cuõ. Khi aáy, trong chuùng coù aùnh saùng saéc vaøng, chieáu saùng khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, che laáp caû aùnh saùng maët traêng, maët trôøi, Ñeá Thích, Phaïm thieân. Sau ñoù aùnh saùng laïi maát. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu chaêm chaêm nhìn Ñöùc Nhö Lai. Luùc naøy moïi vaät ñeàu yeân laëng, khoâng moät tieáng ñoäng, chæ nghe thaáy hôi thôû ra vaøo. Ñaïi ñöùc Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Theá Toân! Vì sao coù aùnh saùng ñoù, taát caû moïi ngöôøi ñeàu nghi ngôø? Phaät noùi:

–Caùch ñaây voâ soá coõi nöôùc veà phía Ñoâng, coù Boà-taùt teân Baát Thuaán vaø moät vaïn Boà-taùt ñònh ñeán ñaây, mong ñöôïc nghe kinh vi dieäu naøy.

Phaät chöa döùt lôøi, Boà-taùt Baát Thuaán ñaõ ñeán choã Phaät, cuùng döôøng voâ soá höông hoa vaø troåi nhaïc daâng Phaät, cuùi laïy Phaät, ñi quanh beân phaûi, roài an toïa treân toøa sen baùu beân caïnh. Khi aáy, Tu-boà-ñeà thöa:

–Theá Toân! Coõi nöôùc cuûa Boà-taùt Baát Thuaán caùch ñaây xa hay gaàn, coõi aáy teân gì? Ñöùc Phaät hieäu gì?

Phaät noùi:

–Tu-boà-ñeà! Caùch ñaây voâ soá coõi nöôùc baèng soá caùt trong baûy vaïn hai ngaøn soâng Haèng veà phía Ñoâng, coù coõi nöôùc teân Baát thuaán, Phaät hieäu Phoå Hieàn, laø Ñaáng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Boà-taùt Baát Thuaán ñeán töø coõi aáy.

Luùc aáy, Boà-taùt Baát Thuaán quyø goái, chaép tay, noùi keä taùn thaùn Phaät:

*Nhö Lai Theá Toân chuùng baûo tuï Ñaày ñuû taát caû Ba-la-maät*

*Phaùp Sö voâ thöôïng trôøi trong trôøi Xin leã kính Ñaáng vì chuùng sinh.*

*Giôùi ñònh tòch tónh khoâng lay ñoäng Trí tueä voâ thöôïng ñieàu phuïc chuùng*

*Vì moïi chuùng sinh giaûng kinh naøy Con xin quy y Sö Töû Chuùa.*

*Ñem laïi an laïc cho trôøi ngöôøi*

*Chuùng sinh thích ngaém nhö maët traêng Ñaày ñuû oai löïc tröø quaân ma*

*Con xin nöông töïa caây thuoác lôùn. Thaønh töïu caên laønh thí cam loà Cöùu chuùng sinh vöôït bieån sinh töû Con xin quy y Ñaáng Voâ Thöôïng Ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát.*

*Theá Toân trang nghieâm ñaïi chuùng naøy Töïa nuùi Tu-di hieån boán coõi*

*Tieáng vang möôøi phöông khoâng chöôùng ngaïi Con xin kính leã Ñaáng Töôïng Vöông.*

*Trí tueä Nhö Lai töïa hö khoâng*

*Thoâng ñaït ba ñôøi khoâng chöôùng ngaïi Tuøy thuaän chuùng sinh dieãn giaûng phaùp Con xin kính leã Töï Taïi Vöông.*

*Traûi voâ soá kieáp sieâng tu hoïc Taát caû ñeàu hôn Boà-taùt baïn*

*Phaùp Phaät ñaït ñöôïc nhö Phaät tröôùc Con nay kính leã Nhaát Thieát Giaùc.*

*Chö Phaät möôøi phöông ñeàu khen ngôïi Ñaày ñuû tinh taán, trí thuø thaéng*

*Voâ soá chuùng sinh ñaõ nghe ñöôïc Ñoàng loøng phaùt khôûi taâm Boà-ñeà. Khoâng heà chaùn nghe phaùp vi dieäu Laïi coøn khuyeân daïy moïi quaàn meâ*

*Thuyeát giaûng taùnh phaùp voán thanh tònh Con xin cuùi laïy Ñaïi Phaùp Vöông.*

Noùi keä xong, Boà-taùt Baát Thuaán baïch Phaät:

–Theá Toân! Con xin hoûi vaøi yù trong kinh Ñaïi Taäp naøy, xin Nhö Lai thöông xoùt chaáp nhaän cho.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Tuøy yù hoûi, Nhö Lai seõ giaûng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

roõ.

Ñöôïc Phaät nhaän lôøi, Boà-taùt Baát Thuaán vui möøng thöa:

–Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt tu Tam-muoäi gì sôùm thaønh töïu ñaïo quaû

Boà-ñeà voâ thöôïng vaø haønh trì troïn veïn caùc phaùp nhö ñaïi nieäm, ñaïi trí, yù lôùn, hoå theïn, duõng maõnh, boá thí, phaùp Hyû, leân nuùi Xaû, giaûng phaùp haøng phuïc ma oaùn, tröø taø kieán, gaàn guõi chö Phaät, Boà-taùt baïn, ñöôïc hoùa thaân, khoâng maát nieäm, tin saâu Ñaïi thöøa, ñem laïi trí saùng voâ thöôïng cho chuùng sinh, khoâng bò nhieãm oâ trong phaùp theá gian, nhö boán ñaïi, nhö ñaát, lôïi ích taát caû chuùng sinh; nhö nöôùc röûa saïch nhô ueá, nhö löa thuaàn thuïc caên laønh, nhö gioù, thoâng toû giôùi, vaên, tueä; tu taäp Töø bi nhö hö khoâng, maét tueä thaáy roõ nhö Ñeá Thích, taâm töï taïi nhö Töï taïi thieân, daïy ñôøi baèng chaùnh phaùp nhö Chuyeån luaân vöông, tích tuï phöôùc ñöùc nhö nuùi Tu-di, khoâng gheùt phaùp laønh, chöùa nhoùm chaâu baùu laønh nhö bieån lôùn, suy nghó nghóa saâu maàu cuûa möôøi hai nhaân duyeân, khoâng heà lo sôï nhö sö töû chuùa, ñuû cuûa baùu laønh nhö thöông gia, taát caû ñeàu nöông veà nhö thaày thuoác gioûi, ñem laïi aùnh saùng cho ñôøi nhö ñuoác lôùn, tröø toái nhö maët trôøi, maùt meû nhö maët traêng, phieàn naõo khoâng nhieãm nhö hoa sen, ñaày ñuû phaùp vi dieäu cuûa Phaät nhö traêng troøn?

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Coù theå hoûi ñöôïc nghóa lyù ñoù!

Haõy laéng nghe, Nhö Lai seõ giaûng roõ.

Thieän nam! Boà-taùt naøo tu taäp Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi thì seõ thaønh töïu caùc vieäc treân, ñaït voâ löôïng, voâ bieân phöôùc ñöùc, sôùm chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng. Khi thaønh Phaät seõ coù ñaày ñuû moïi thöù treân ñôøi.

Thieän nam! Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi laø tin Phaät, Phaùp, Taêng, Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo, AÁm, Nhaäp, Giôùi, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, söï sinh dieät cuûa möôøi hai duyeân, nhaân quaû nghieäp baùo trong ngoaøi, tin söï môû, laáp, quaùn taát caû phaùp nhö huyeãn, hoùa, tieáng vang, soùng naéng, traêng döôùi nöôùc, loâng ruøa, söøng thoû, hoa trong khoâng, con cuûa thaïch nöõ, nhö mô thaáy maëc aùo boùng, côõi voi traéng, naøo coù, naøo khoâng, coù khoâng, khoâng phaûi: Coù, khoâng, thöôøng ñoaïn, sinh, dieät, trong, ngoaøi, thaáy, tröø. Tin caùc vieäc ñoù laø tin vieäc lôùn cuûa Boà-taùt, khoâng töï khinh. Söï nghieäp cuûa Boà-taùt duø lôùn lao ta vaãn bieát ñöôïc, taâm töï taïi, boá thí, giöõ giôùi, khoâng caûn trôû, thöông yeâu chuùng sinh, thöôøng tu nhaãn nhuïc, khoâng thoaùi lui, sieâng naêng tu taäp, tu trí tueä ñeå giuùp chuùng sinh tröø phieàn naõo, tu taäp Tam-muoäi ñeå ñoaïn voïng töôûng, tieáng noùi hay, chuùng sinh thích nghe; nieäm Phaät, quaùn söï bình ñaúng khoâng

hai cuûa caùc Ñöùc Phaät; nieäm phaùp, quaùn taát caû phaùp cuøng moät taùnh töôùng; nieäm Taêng, quaùn chö Taêng khoâng thoaùi chuyeån; nieäm xaû, boû taát caû phieàn naõo; nieäm giôùi, nhôù giôùi Phaät; nieäm thieân, nghó ñeán thaân sau; laøm thanh tònh thaân, khaåu, yù, khoâng tuøy ngöôøi boá thí, ñaày ñuû giôùi, ñònh, tueä, troïn veïn ba möôi hai töôùng toát; boá thí voâ soá vaät thaønh töïu taùm möôi veû ñeïp; trang nghieâm trí tueä, ñuû boán Nieäm xöù; ñoaïn tröø phieàn naõo, ñuû boán Chaùnh caàn; ñeå taâm töï taïi, ñuû boán Nhö yù, tröø deïp ma oaùn, tu taäp Tín caên; hieåu ñuùng caùc phaùp neân tu taäp Tín caên. Ñeå giuùp chuùng sinh nhôù bieát toäi loãi, tu taäp Nieäm caên; laøm thanh tònh taâm chuùng sinh neân tu Ñònh caên; ñöùng ñaàu trong taát caû phaùp neân tu taäp Tueä caên; vì khoâng muoán hö hoaïi neân tu taäp naêm Löïc; thaät bieát taát caû phaùp, tu baûy Giaùc phaàn; thaät bieát ñaïo, phi ñaïo, tu taùm Chaùnh ñaïo; thích nhaøn tònh, ít muoán, bieát ñuû. Xa laùnh keû aùc; tuy thoâng toû taát caû nhöng khoâng kieâu maïn, khoâng chaáp phieàn naõo, khoâng giaän chuùng sinh, khoâng nghi söï hieåu bieát cuûa ngöôøi, khoâng chaáp ngaõ, sôû höõu ngaõ, luoân tu taäp ñeå ñoä sinh, nhôù aân sö tröôûng, hoøa thöôïng, cha meï, baïn laønh, tìm caùch ñeàn ñaùp aân xöa, khoâng cheâ cöôøi ngöôøi huûy giôùi, boû gaùnh naëng, quaùn roõ veà aám, khoâng tranh chaáp, hoä trì phaùp, giöõ gìn giôùi, thaân giöõ ngöôøi trì giôùi vaø hoä phaùp nghe phaùp, nieäm phaùp, cuùng döôøng phaùp, khoâng nghi chaùnh phaùp, dieãn giaûng khoâng vì caàu vaät lôïi, chuyeân taâm thuyeát giaûng, khoâng xem thöôøng, khoâng töï kieâu ñeå phaùt maàm laønh neân nhôù roõ caùc phaùp, thaêm hoûi chaêm soùc beänh nhaân, cuùng döôøng Phaùp sö, khoâng neâu loãi, khoâng ñeå yù ñeán doøng hoï, giôùi, phi giôùi, chuyeân taâm thích nghe phaùp, thænh phaùp ñuùng thôøi, dieãn giaûng giaùo hoùa, khoâng kieâu maïn, nghe hieåu nghóa lyù, khoâng töï cao, khoâng ñeå yù loãi ngöôøi, nghe phaùp ñeå bieát ñuû, ñeå gioáng Phaät coøn maõi, ñeå ñaït trí tuùc maïng voâ ngaïi, ñeå thaáy taùnh phaùp, ñeå phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, hoä trì chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai, ñeå ñöôïc ôû trong doøng hoï toân quyù, ñeå gaëp Phaät, Phaùp, Taêng, ñaït taâm kieân coá khoâng thoaùi chuyeån, haønh haïnh Thaùnh vaøo haøng Thaùnh, ñöôïc voâ soá taøi baûo, ñaït voâ löôïng coâng ñöùc, ñöôïc aâm thanh Phaïm thieân, ñaày ñuû coâng ñöùc cuûa Phaät, troïn veïn phaùp Boà-taùt, thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp taïng phaùp vaø Ma-di cuûa Boà-taùt, ñeå thoï trì vaø thuyeát giaûng caùc phaùp.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi seõ thoâng ñaït taát caû.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Cung kính tin töôûng Phaät, Phaùp, Taêng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tin saâu boán Ñeá phaùp chaân thaät Thaønh töïu trí tueä khoâng chöôùng ngaïi Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Bieát roõ phaùp Khoå ñeá thöù nhaát Ñoaïn tröø taát caû nhaân Taäp ñeá Chöùng ñaït Dieät ñeá phaùp thöù ba Tu taäp Ñaïo ñeá phaùp Voâ thöôïng. Thaønh töïu troïn veïn taâm ñaïi Bi Quaùn saùt caùc aám töïa hö khoâng Ñaày ñuû oai nghi luoân tòch tónh Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Taùnh töôùng saùu nhaäp töïa hö khoâng Quaùn saùt nhö theá ñieàu phuïc caên Chaët ñöùt löôùi nghi cuûa chuùng sinh Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Tu taäp Voâ töôùng, Khoâng, Voâ nguyeän Ñoaïn tröø taát caû taâm kieâu maïn*

*Heát thaûy caùc haønh khoâng ñen toái Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Tröø caùc chaáp ñoaïn vaø chaáp ngaõ Thanh tònh thaâu khaåu vaø yù nghieäp Taâm khoâng chaáp tröôùc phaùp höõu vi Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Nghóa lyù dieãn giaûng khoâng ñieân ñaûo Ñieàu phuïc taát caû caùc chuùng sinh*

*Tuy giaûng chaùnh phaùp, khoâng kieâu maïn Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Tu taäp taát caû caùc phaùp laønh Khoâng bò oâ nhieãm nôi phieàn naõo*

*Taâm khoâng nhieät naõo, khoâng nhô ueá Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Caàu phaùp Boà-ñeà khoâng vì ngöôøi Tu taäp phaùp laønh khoâng doái gaït*

*Chö Phaät möôøi phöông quaùn taâm taùnh Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Thích tu boá thí, giöõ gìn giôùi*

*Nhaãn nhòn keû aùc, thöông chuùng sinh Sieâng naêng, tu ñònh vaø trí tueä*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Tu taäp taâm Töø vì chuùng sinh Khoâng heà phaân bieät oaùn vaø thaân*

*Ñem ñeán phaùp laïc cho muoân loaøi Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Ñieàu phuïc chuùng sinh baèng Boà-ñeà Tu Xaû, lìa duïc, luoân an laïc*

*Chuyeân taâm tu taäp naêm Thaàn thoâng Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Ñaïi chuùng thích nghe phaùp mình giaûng Nghóa lyù roäng saâu nhö bieån lôùn*

*Thaät bieát taùnh taát caû caùc phaùp Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Quaùn saùt thaân Phaät nhö caùc phaùp Taùnh Phaät taùnh phaùp khoâng sai khaùc Taâm luoân hoä phaùp, khoâng thoaùi chuyeån Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi*

*Thaân, khaåu, yù nghieäp luoân tòch tónh Ñaày ñuû giôùi ñònh taâm voâ vi*

*Ñoaïn tröø taäp khí cuûa phieàn naõo Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Chöùng ñaït giaûi thoaùt phaùp voâ thöôïng Ñaày ñuû trí bieát phaùp chaân thaät*

*Tu taäp voâ soá phaùp ñònh, tueä Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Khoâng boá thí vaät khoâng thanh tònh Khoâng thoï taát caû giôùi khoâng tònh Thaønh töïu troïn veïn ba möôi hai töôùng Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Tu taäp taát caû caùc phaùp thí Ñaày ñuû taùm möôi veû toát ñeïp*

*Töï taïi trong phaùp cuûa chö Phaät Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tu taäp ñaày ñuû boán Nieäm xöù*

*Boán phaùp Chaùnh caàn ñoaïn phieàn naõo Boán phaùp Nhö yù ñoä chuùng sinh*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Tu taäp Trí caên vaøo phaùp Phaät Dieät tröø quaân ma baèng naêm Löïc Tu baûy Giaùc phaàn bieát caùc phaùp Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Tu taùm Thaùnh ñaïo laáp ñöôøng taø Ñem ñeán phaùp laïc cho chuùng sinh Taâm khoâng kieâu maïn, töï toân mình Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Ngöôøi naøo tu taäp ñònh töï taïi Ñoaïn tröø taát caû caùc phieàn naõo Gaàn guõi chö Phaät vaø Boà-taùt Thích tu ít muoán vaø bieát ñuû.*

*Ñeå ñöôïc vaøo haøng caùc Thaùnh nhaân Tu taäp ñaïi Bi, ñoä moïi loaøi*

*Khoâng vì lôïi döôõng giaûng phaùp Phaät Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Vì phaùp khoâng heà tieác thaân maïng Hoä trì chaùnh phaùp khoâng tieác cuûa Luoân thích tu taäp hai phaùp thí*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Khuyeân daïy chuùng sinh nghe thoï phaùp Khoâng khi nhöõng keû chöa hieåu phaùp Giöõ giôùi khoâng vì hôn ngöôøi khaùc*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Traûi voâ soá kieáp nghe hoïc phaùp Chuyeân taâm thoï trì, daïy chuùng tu Phaùp sö toái thöôïng baäc thaày lôùn*

*Khoâng chaáp thôøi tieát, giôùi, phi giôùi. Sieâng naêng dieãn giaûng khoâng ngöøng nghæ Luoân ñuùng thôøi cô, tuøy chuùng sinh*

*Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Lôøi noùi chaân thaät, ngöôøi thích nghe Nghe roài an truï nhö lôøi daïy*

*Taâm khoâng tham lam, khoâng ghen gheùt Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Khoâng giaän khoâng khinh ngöôøi hoûi phaùp Luoân luoân thöông yeâu, khoâng hai töôùng Thanh tònh ñoaïn tröø moïi toäi loãi*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Ñaày ñuû baûy loaïi taøi voâ thöôïng*

*Thaønh töïu thoï maïng maïng voâ thöôïng Troïn veïn möôøi Löïc, boán Voâ uùy*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Luoân thích nghe phaùp, tö duy kyõ An oån truï trong phaùp cuûa Phaät*

*Laïi vì chuùng sinh thuyeát phaùp Phaät Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Khoâng maát chuûng taùnh cuûa Boà-ñeà Cuùng döôøng Tam baûo, ñaït hoùa thaân Giaùo hoùa ñaïi chuùng ñuû Boà-ñeà*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Ñoâi maét thanh tònh thaáy chö Phaät Tieáng noùi vi dieäu nhö Phaïm aâm*

*Tieáng aáy vang xa möôøi phöông coõi Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Boá thí cuûa caûi khoâng cuøng taän Ñuû trí giaûng phaùp khoâng heà vôi*

*Cuùng döôøng hoøa thöôïng nuoâi cha meï Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Thaønh töïu troïn veïn Trí tuùc maïng Khoâng maát taâm Boà-ñeà voâ thöôïng Khoâng chaùn saùu phaùp Ba-la-maät Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Vì ñeå lôïi ích moïi quaàn sinh Thoï Taïng Boà-taùt vaø Ma-di*

*Vui veû giaûng dieãn cho chuùng sinh*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Khoâng coøn suy nghó veà phaùp aùc Thaáy roõ coõi nöôùc ôû möôøi phöông Moät taâm bieát heát voâ soá taâm*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Moät taâm bieát roõ vieäc ba ñôøi*

*Tu taäp voâ löôïng phaùp thaàn thoâng Ñaït thaân toái haäu trí voâ ngaïi*

*Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi. Thöông yeâu chuùng sinh tu ñaïi Bi Quaùn saùt caùc caên, tuøy yù giaûng Töï taïi soáng trong phaùp cuûa Phaät Laø ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

*Nhöõng ai nghe ñöôïc caùc vieäc naøy Chuyeân taâm thoï trì, luoân tin thuaän Seõ thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Nhö Ñöùc Theá Toân thôøi quaù khöù.*

Baáy giôø, Boà-taùt Baát Thuaán baïch Phaät:

–Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phaùp gì maø chöùng ñaéc Tam-muoäi caùc phaùp töï taïi?

Phaät noùi:

–Thieän nam! Boà-taùt haønh trì troïn veïn moät phaùp laø coù theå thaønh töïu Tam-muoäi aáy. Ñoù laø khoâng chaáp phaùp.

Laïi coù moät phaùp: Khoâng chaáp giôùi. Vì sao? Vì khoâng chaáp giôùi thì khoâng chaáp phaùp laønh, ñaày ñuû giôùi laø thaønh töïu taát caû phaùp Phaät, ñaïo ñaïo voâ thöôïng, ñuû lôïi ích. Vì theá ta daïy: Giôùi laø nguoàn goác cuûa taát caû phaùp laønh, laø ñeøn lôùn. Neáu chaáp giôùi seõ trôû ngaïi ñaïo Boà-ñeà, khoâng phaûi ñaïo Boà-ñeà. Neáu chaáp phaùp seõ caùch xa ñaïo Boà-ñeà. Neáu khoâng chaáp seõ gaàn keà ñaïo Boà-ñeà.

Laïi coù hai phaùp, neáu Boà-taùt troïn veïn seõ ñaït Tam-muoäi kia. Ñoù laø tu taäp Xa-ma-tha, phöông tieän cuûa Boà-ñeà; tu taäp Tyø-baø-xaù-na, phöông tieän cuûa phaùp laønh.

Laïi coù ba phaùp ñeå Boà-taùt ñaït Tam-muoäi kia, khoâng boû chuùng sinh, tu Tam-muoäi Khoâng; khoâng boû phaùp, tu Tam-muoäi Voâ töôùng; tìm trong caùc coõi tu Tam-muoäi Voâ nguyeän.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Ñieàu phuïc chuùng sinh tu taäp Khoâng Hoä trì chaùnh phaùp tu Voâ töôùng Khoâng boû caùc coõi tu Voâ nguyeän*

*Seõ ñaït Tam-muoäi phaùp töï taïi.*

Laïi nöõa, thieän nam! Coù boán phaùp ñeå ñaït Tam-muoäi: Ñaày ñuû phöông tieän boán Ñeá, troïn veïn boán Taâm voâ löôïng; ñuû boán Trí voâ ngaïi, troïn boán Nhieáp phaùp.

Laïi coù naêm phaùp: Naêm Thaàn thoâng; naêm Caên; naêm Löïc; trí chaân thaät quaùn naêm aám; naêm maét.

Laïi coù saùu phaùp: saùu phaùp Ba-la-maät; saùu nieäm; trí tueä quaùn saùu nhaäp, xa caùch saùu neûo, ñuû saùu Thoâng, saùu phaùp Hoøa kính.

Laïi coù baûy phaùp: khoâng tham, tröø phieàn naõo; khoâng giaän chuùng sinh; khoâng nghi phaùp; ñuû trí voâ ngaïi, khoâng chaáp naêm aám; quaùn möôøi hai nhaân duyeân, khoâng nghi ngôø; thaønh töïu trí tueä voâ thöôïng; thaønh töïu Tam-muoäi voâ thöôïng.

Laïi coù taùm phaùp: tu taäp taùm Chaùnh ñaïo; xa taùm ñöôøng taø; tröø taùm naïn; ñuû taùm söï giaùc ngoä cuûa baäc Ñaïi nhaân; troïn taùm Giaûi thoaùt; taùm thaéng xöù; chuyeân nieäm Boà-ñeà; ñoaïn taäp khí phieàn naõo.

Laïi coù chín phaùp: Khoâng maát taâm nieäm; hieåu nghóa saâu xa; tröø nghieäp ma; ñuû Tam-muoäi Phaät; thanh tònh thaân, khaåu, yù; ñuû phöông tieän; oai nghi thuaàn thieän; sieâng tu saùu phaùp Ba-la-maät; khoâng tu ñaïo Thanh vaên, Bích-chi-phaät.

Laïi coù möôøi phaùp: ñuû trí Phaät; ñuû trí khoâng phaân bieät phaùp giôùi; khoâng dao ñoäng trong taùnh chaân thaät; ñuû trí tueä bình ñaúng ba ñôøi; ñuû trí bieát taâm chuùng sinh bình ñaúng; ñuû trí bieát caùc caên thöôïng, trung, haï; ñuû boán Trí voâ ngaïi; troïn taùm moân giaûi thoaùt; trí bieát caùc phaùp cuøng moät vò; trí bieát caùc phaùp khoâng sinh dieät.

Luùc Phaät giaûng noùi phaùp naøy, coù ba vaïn hai ngaøn Ñaïi Boà-taùt ñaït Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi.

Luùc aáy, Toân giaû Tu-boà-ñeà thöa vôùi Boà-taùt Baát Thuaán:

–Ba vaïn hai ngaøn Boà-taùt trong chuùng ñaõ ñaït Tam-muoäi aáy. Thieän nam! OÂng ñaõ ñaït chöa?

Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Khoâng coù phaùp naøo ñöôïc goïi laø ñaït Tam-muoäi, toâi laøm sao ñaït. Caùi goïi laø “chöùng ñaït” chæ laø ñieân ñaûo. Ñieân ñaûo laø ngaõ, sôû höõu ngaõ. Boà-taùt neáu chaáp ngaõ, sôû höõu ngaõ thì khoâng theå ñaït Tam-muoäi aáy.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Toân giaû Tu-boà-ñeà hoûi:

–Ñaïi Boà-taùt an truï nôi naøo ñeå ñaït Tam-muoäi aáy? Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Nhö phaùp maø Tu-boà-ñeà an truï ñaït giaûi thoaùt, Boà-taùt cuõng an truï ñeå ñaït Tam-muoäi.

Tu-boà-ñeà noùi:

–Toâi thaät khoâng truï trong caùc phaùp neân ñaït giaûi thoaùt.

–Ñaïi ñöùc! Cuõng theá, Ñaïi Boà-taùt khoâng an truï nôi phaùp naøo neân ñaït Tam-muoäi.

Tu-boà-ñeà hoûi:

–Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt khoâng truï Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù ñaït Tam-muoäi chaêng?

Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå truï sao?

–Khoâng theå, thieän nam!

–Ñaïi ñöùc! Vì theá nôi maø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän an truï laø ñaït Tam-muoäi.

–Thieän nam! Tam-muoäi ñoù truï nôi naøo? Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Nhö taát caû phaùp an truï nôi taùnh chaân thaät, Tam-muoäi naøy cuõng theá. An truï nôi taùnh chaân thaät cuûa caùc phaùp laø söï giaûi thoaùt cuûa baäc Thaùnh. Söï giaûi thoaùt cuûa baäc Thaùnh laø khoâng nôi truï, truï nôi khoâng truï laø truï taát caû phaùp. Taát caû phaùp khoâng truï nôi phieàn naõo, khoâng truï vaøo giaûi thoaùt.

Ñaïi ñöùc! Ñaït giaûi thoaùt coù phieàn naõo hay khoâng phieàn naõo?

–Thieän nam! Khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng coù.

–Ñaïi ñöùc! Neáu khoâng phaûi coù khoâng phaûi khoâng coù laøm sao ñöôïc goïi laø giaûi thoaùt?

Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Thieän nam! Neáu phaùp giôùi coù troùi buoäc, ta seõ giaûi thoaùt. Song tính cuûa phaùp giôùi khoâng coù töôùng buoäc, môû, khoâng phaûi: Töôùng, phi töôùng, cuõng chuûng chuûng töôùng, moät töôùng, nhieàu töôùng. Giaûi thoaùt cuõng theá.

Luùc Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi phaùp naøy coù taùm ngaøn Tyø-kheo ñaït quaû A-la-haùn.

Tu-boà-ñeà laïi noùi vôùi Boà-taùt Baát Thuaán:

–Thieän nam! Nhö Phaät neâu giaûng, ñaày ñuû caùc phaùp laø ñaït Tam- muoäi, oâng ñaõ ñaït ñaày ñuû chöa?

Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Taát caû caùc phaùp laø khoâng truï, caên. Neáu caùc phaùp khoâng caên töùc laø khoâng truï, khoâng truï laø khoâng taïo taùc, ñaõ khoâng taïo taùc laøm sao truï?

Tu-boà-ñeà noùi:

–Neáu khoâng truï, vì sao Nhö Lai thöôøng giaûng an truï phaùp ñaït Nhaãn voâ sinh.

Boà-taùt Baát Thuaán ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Khoâng nôi truï laø truï. Vì theá, Nhö Lai daïy truï nôi tham, ñaït giaûi thoaùt. Song taùnh cuûa trí tueä khoâng theå huûy hoaïi tham, truï giaûi thoaùt. Boà-taùt hieåu ñöôïc truï maø khoâng truï, ñöôïc goïi laø trí tueä voâ sinh. Truï trong trí tueä voâ sinh laø ñaït Nhaãn voâ sinh.

Laïi nöõa, Ñaïi ñöùc! Boà-taùt khoâng rôøi phaùp phaøm phu nhöng laïi bieát phaùp Thaùnh, duøng taâm phaøm phu quaùn phaùp Thaùnh, duøng taùnh phaùp Thaùnh quaùn saùt phaùp nhaãn, töø taùnh nhaãn quaùn nhaãn, töø nhaãn quaùn taát caû phaùp. Bieát nhö theá laø ñaït Nhaãn voâ sinh nhaãn.

Laïi nöõa Ñaïi ñöùc! Boà-taùt quaùn hai coõi: Coõi chuùng sinh vaø phaùp giôùi, duøng taùnh phaùp giôùi quaùn taùnh chuùng sinh, duøng taùnh chuùng sinh quaùn taùnh phaùp giôùi. Ngoaøi phaùp giôùi khoâng coù coõi chuùng sinh. Phaùp giôùi, chuùng sinh giôùi khoâng sinh khoâng dieät. Bieát ñöôïc goïi laø trí voâ sinh. Trí voâ sinh töùc laø Nhaãn voâ sinh.

Laïi nöõa Ñaïi ñöùc! Ñaïi Boà-taùt bieát caùc phaùp coù töø möôøi hai duyeân sinh, töø saùu caûnh giôùi taïo saùu nhaân duyeân thieän, baát thieän. Thieän, baát thieän töùc laø khoâng sinh dieät. Vì sao? Vì taùnh cuûa caûnh giôùi khoâng theå sinh phaùp, saùu nhaäp cuõng theá, khoâng theå sinh phaùp. Vì sao? Vì taùnh khoâng sinh. Neáu saùu nhaäp coù theå sinh phaùp thì luoân sinh, khoâng caàn caùc duyeân beân ngoaøi. Neáu caûnh giôùi coù theå sinh phaùp thì luoân sinh, khoâng caàn duyeân beân trong. Neáu ñeàu sinh thì coù hai töôùng. Taùnh cuûa phaùp hai töôùng laø khoâng chaân thaät. Bieát nhö theá ñöôïc goïi laø Nhaãn voâ sinh. Ñaït ñöôïc trí tueä chaân thaät ñoù laø Boà-taùt ñaït Nhaãn voâ sinh.

Laïi nöõa Ñaïi ñöùc! Boà-taùt thaønh töïu troïn veïn hai thöù trang nghieâm: Phöôùc ñöùc, trí tueä, quaùn bieát hai phaùp ñoù bình ñaúng khoâng hai. Tuy bieát nhö theá nhöng khoâng cho laø mình bieát, khoâng chaáp vaøo söï hieåu bieát, ñoù laø Nhaãn voâ sinh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Laïi nöõa Ñaïi ñöùc! Ñaïi Boà-taùt thaân yù tòch tónh, quaùn phaùp tòch tónh. Phaùp ñaõ tòch tónh quaùn Boà-ñeà tòch tónh. Boà-ñeà ñaõ tòch tónh, quaùn nhaãn tòch tónh, khoâng tuøy caùi khaùc, khoâng chaáp trong ngoaøi, ñoù laø phaùp Nhaãn voâ sinh cuûa Boà-taùt.

Luùc giaûng noùi phaùp naøy, Boà-taùt Baát Thuaán vaø naêm traêm Boà-taùt ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen Boà-taùt Baát Thuaán:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! phaùp Nhaãn voâ sinh maø oâng giaûng noùi chính laø phaùp cuûa chö Phaät ñaõ giaûng.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt ñaït taâm töï taïi laø thaønh töïu Tam-muoäi caùc phaùp töï taïi. Theá naøo laø thaân töï taïi?

Thieän nam! Boà-taùt tröø tham aùi, ñöôïc thaân Ñeá Thích, Chuyeån luaân vöông, tuy giaûng veà naêm duïc laïc cho voâ soá chuùng sinh nhöng noäi taâm khoâng tham ñaém. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Khi Boà-taùt tu taäp Tam-muoäi, boán Taâm voâ löôïng, caàu sinh caùc coõi baèng taâm trí tueä, khoâng phaûi baèng taâm sinh töû. Tuy sinh vaøo coõi Duïc nhöng khoâng phaûi töø taâm duïc, taâm khoâng xa lìa Tam baûo, tu taäp trang nghieâm caùc phaùp Ba-la-maät, giaùo hoùa, ñieàu phuïc chuùng sinh baèng boán Nhieáp phaùp, tu ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt tu Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän nhöng khoâng chöùng ba phaùp aáy, daïy cho chuùng sinh hieåu ba phaùp aáy, ñieàu phuïc haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät, nhaäp chaùnh ñònh, tu voâ sinh neân thuyeát phaùp, nghe xong chuùng seõ giaûi thoaùt, rieâng mình khoâng chöùng Boà-ñeà, daïy chuùng sinh khoâng boû Boà-ñeà. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Ñeå ñieàu phuïc haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät nhaäp voâ sinh chaùnh ñònh tuï, Boà-taùt cuõng ñaït dieät ñònh, thoâng ñaït taát caû haønh trong xuaát nhaäp cuûa caùc Tam-muoäi. Tuy thaønh töïu nhö theá vaãn khoâng thuû chöùng Tam-muoäi dieät taän. Vì sao? Vì chöa ñaày ñuû phaùp Phaät. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt quaùn phaùp giôùi baèng trí bình ñaúng, quaùn theá gian, chuùng sinh, vieäc thuyeát giaûng, phöông tieän ñeàu nhö theá. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt ñöôïc sinh vaøo coõi trôøi Tröôøng thoï, thoï maïng chöa heát nhöng vì ñieàu phuïc chuùng sinh laïi sinh vaøo coõi coù maïng soáng ngaén nguûi. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam, Boà-taùt ñaày ñuû phaùp laïc, boû phaùp laïc, chòu khoå

naõo vì chuùng sinh, baûo hoä chuùng sinh laø ñeå hoä trì chaùnh giaùc. Ñoù laø Boà- taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt tuy thò hieän nhö Thanh vaên, Bích-chi- phaät nhöng taâm luoân hoä nieäm ñaïo Boà-ñeà, tu haïnh vi dieäu cuûa Boà-ñeà, tuøy thuaän thuyeát giaûng cho Thanh vaên, Bích-chi-phaät nhöng khoâng thuû chöùng. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt hieåu roõ taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân, bieát nôi ôû cuûa phieàn naõo, ñeå tröø dieät moïi phieàn naõo nôi chuùng sinh, Boà- taùt vaøo ñoù, thuyeát giaûng giaùo phaùp, nhöng khoâng bò phieàn naõo nhieãm oâ. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt ñaày ñuû thaàn thoâng, thaáy keû ñui, ñieác, queø quaët, Boà-taùt hieän thaân nhö chuùng, giaûng phaùp cho chuùng. Ñoù laø Boà- taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt troïn veïn trí tueä, thoâng ñaït caùc hoïc thuyeát beân ngoaøi, hieåu roõ taø luaän, noäi taâm khoâng chaáp taø, vì ñieàu phuïc chuùng sinh neân tu ñaïo aáy. Ñoù laø Boà-taùt ñaït taâm töï taïi.

Laïi nöõa, thieän nam! Boà-taùt troïn veïn caùc vieäc nhö theá ñöôïc goïi laø ñaït taâm töï taïi; ñaït Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi.

Toân giaû Tu-boà-ñeà thöa:

–Theá Toân! Boà-taùt Baát Thuaán ñaït Tam-muoäi naøy luùc naøo? Phaät noùi:

–Caùch ñaây voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp ôû thôøi quaù khöù, coù Ñöùc Phaät hieäu Töï Taïi Vöông, laø Ñaáng Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, coõi nöôùc teân Tònh, kieáp cuõng teân Tònh. Coõi aáy, ñaát ñai baèng phaúng, trang nghieâm baèng vaøng baïc, löu ly, pha leâ, côø, phöôùn, loïng, thöùc aên doài daøo nhö coõi trôøi Ñaâu-suaát. Chuùng sinh ôû ñoù ít coù tham, saân, si, phaàn ñoâng laø caên trí lanh lôïi, hieåu lôøi Phaät, thích phaùp Ñaïi thöøa voâ thöôïng. Ñöùc Phaät coù taùm vaïn boán ngaøn chuùng Ñaïi Boà-taùt, ba vaïn hai ngaøn Thanh vaên. Luùc ñoù trong ñôøi coù vua Chuyeån luaân teân Quaûng Trì, hieäu Phaùp Só. Nhaø vua coù ñuû baûy baùu: xe, voi, ngöïa, ngoïc nöõ, chaâu, binh, chuû taïng, moät ngaøn ngöôøi con, cai trò khaép boán thieân haï baèng chaùnh phaùp, khoâng duøng hình phaït, thöông yeâu chuùng sinh, daïy möôøi phaùp laønh, daân chuùng ai cuõng vui hoïc. Ngaøn con vua ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Vua cuùng döôøng y phuïc, thöùc aên, thuoác men, nhaø cöûa, giöôøng naèm leân Phaät, Boà-taùt,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thanh vaên suoát moät vaïn naêm. Sau ñoù, vua phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, tu taäp ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo ñeå caàu ñaïo voâ thöôïng. Thôøi aáy, Ñöùc Phaät truï ñôøi taùm vaïn boán ngaøn naêm. Vua coù moät ngöôøi con teân Phaùp Ngöõ, xuaát gia hoïc Phaät, sieâng naêng tu taäp, thanh tònh giôùi ñöùc, ñeå ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng, Tyø-kheo Phaùp Ngöõ suoát hai vaïn naêm khoâng nguû nghæ, khoâng giaây phuùt naøo khôûi taâm tham, saân, si, giaùc quaùn aùc, khoâng nghó ñeán cha meï, baø con, thöùc aên, vaät duïng…, khoâng tính ñeám ngaøy giôø. Trong hai vaïn naêm luoân nieäm Phaät.

Tu-boà-ñeà! Tyø-kheo Phaùp Ngöõ sieâng naêng tu taäp ñaït boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Sau ñoù Tyø-kheo ñeán choã Phaät, laïy Phaät, ñi quanh ba voøng, lui ñöùng moät beân, baïch Phaät:

–Theá Toân! Con phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, ñem laïi an laïc cho taát caû chuùng sinh, ñieàu phuïc moïi loaøi, xin Theá Toân thöông xoùt chæ daïy, con giaùo hoùa chuùng sinh, thuyeát giaûng giaùo phaùp, baèng caùch naøo?

Phaät baûo Tyø-kheo:

–Coù taùm phaùp Ñaø-la-ni, ai thaønh töïu seõ ñöôïc ngoân ngöõ voâ ngaïi, ñuû khaû naêng thuyeát giaûng giaùo phaùp. Taùm phaùp ñoù laø: Nieäm Phaät, bieát Phaùp thaân; nieäm Phaùp bieát phaùp thanh tònh; nieäm Taêng bieát khoâng ngaïi; tö duy chaân thaät tröø giaùc quaùn aùc; bieát ngoân ngöõ khoâng theå noùi; tu Xa-ma-tha bieát caùc phaùp cuøng moät vò; tu Tyø-baø-xaù-na bieát taùnh caùc phaùp voán tònh; tu trí phöông tieän ñaït nhaãn. Tyø-kheo haønh ñuû taùm Ñaø- la-ni naøy giaûng phaùp ñoä sinh ñöôïc. Tyø-kheo! Laïi coù taùm phaùp tinh taán, neáu troïn veïn seõ giaùo hoùa chuùng sinh ñöôïc: Caàu phaùp, trì phaùp, quaùn phaùp, thuyeát phaùp, hoä phaùp, cuùng döôøng Phaùp sö, uûng hoä ngöôøi thoï trì phaùp, an truï ñuùng phaùp. Laïi coù taùm phaùp giuùp Boà-taùt coù theå giaùo hoùa chuùng sinh; tu Töø, bình ñaúng quaùn chuùng sinh; tu Bi ñieàu phuïc chuùng sinh; quaùn phaùp, ñaït phaùp voâ thöôïng; quaùn trí, tröø kieâu maïn; hoä trì chuùng sinh, ñem ñeán phaùp laïc; kheùo tö duy, ñoaïn phieàn naõo; tu phaùp trôï ñaïo trang nghieâm Boà-ñeà; hoä phaùp; troïn veïn saùu Ñoä.

Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû caùc phaùp nhö theá seõ ñuû khaû naêng giaùo hoùa chuùng sinh. Luùc ñoù, Tyø-kheo nghe Phaät daïy, suoát möôøi ngaøn naêm, chuyeân taâm tö duy, sieâng naêng ñaït phaùp aáy. Nhôø sieâng naêng ñaït Ñaø-la-ni Voâ taän khí, neân hieåu bieát taát caû ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, tuøy thuaän giaûng noùi. Sau khi ñaït Ñaø-la-ni naøy, Tyø-kheo laïi coù voâ soá bieän taøi, ñi khaép xoùm laøng thaønh aáp, giaùo hoùa chuùng sinh tu phaùp ba thöøa, giaûng phaùp cho cha meï, baø con thaân thuoäc, khieán hoï chöùng phaùp nhaãn tuøy thuaän.

Tu-boà-ñeà! Tyø-kheo laïi ñeán choã Phaät, laïy Phaät, ñi quanh beân phaûi

ba voøng, lui ñöùng moät beân, baïch Phaät:

–Theá Toân! Nhö lôøi Phaät daïy, con ñaõ chöùng ñaït. Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät con thaønh töïu trí tueä Thaùnh.

Theá Toân! Coù Tam-muoäi naøo, khi Boà-taùt ñaõ ñaït, taâm khoâng thoaùi chuyeån, nuoâi lôùn phaùp laønh khoâng?

Phaät noùi:

–Tyø-kheo! Coù Tam-muoäi teân Nhaát thieát phaùp töï taïi, Boà-taùt ñaït ñöôïc, taâm khoâng thoaùi chuyeån, taêng tröôûng voâ löôïng phaùp laønh.

Nghe teân Tam-muoäi, Tyø-kheo thöa Phaät:

–Theá Toân! Boà-taùt tu taäp, hoïc hoûi, thöïc haønh nhö theá naøo ñeå ñaït Tam-muoäi kia?

Tyø-kheo! Boà-taùt tu taùm phaùp, taùm trang nghieâm vaø taùm phaùt taâm seõ thaønh töïu Tam-muoäi kia. Ñoù laø taùm phaùp: Tònh taâm; chí taâm; boá thí; tröø phieàn naõo; quaùn saùu coõi; tu nhaãn; tu ñònh; thaân taâm tòch tónh. Taùm trang nghieâm: Xaû, giôùi, coâng ñöùc, trí, Xa-ma-tha, Tyø-baø-xaù-na, phaùt taâm Boà-ñeà, trang nghieâm taát caû phaùp Phaät. Taùm phaùt taâm: Phaùt taâm khoâng coù chuùng sinh, thoï maïng, só phu, taát caû caùc phaùp ñeàu thí; taát caû caùc phaùp ñeàu voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ; heát thaûy caùc phaùp ñeàu laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; phaùp vò lai khoâng coù truï xöù; phaùp hieän taïi khoâng coù nôi döøng; taát caû caùc phaùp khoâng coù nghieäp baùo; taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng laõnh thoï; taát caû phaùp khoâng heä thuoäc. Ñaày ñuû caùc phaùp ñoù, Boà-taùt ñaït Tam-muoäi treân.

Nghe vaäy, Tyø-kheo sieâng naêng tu taäp. Khoâng bao laâu, Tyø-kheo ñaït Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi. Sau khi ñaït Tam-muoäi, Tyø-kheo phoùng aùnh saùng chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân coõi nöôùc. Sau ñoù Tyø- kheo ñeán choã Phaät, cuùi ñaàu laïy Phaät, ñi quanh beân phaûi ba voøng, bay leân hö khoâng cao baèng moät caây Ña-la, ngoài kieát giaø suoát moät ngaøn naêm, khoâng lay ñoäng, soáng baèng phaùp Hyû, ñaït trí nhaïo thuyeát voâ ngaïi, giuùp ba vaïn saùu ngaøn öùc chuùng sinh ñaït taâm khoâng thoaùi chuyeån, voâ soá chuùng sinh an truï nôi ba thöøa. Sau ngaøn naêm, Tyø-kheo rôøi toøa, thöa:

–Nhö Lai Theá Toân! Nhôø sieâng naêng tu taäp, thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà voâ thöôïng, khoâng löôøi bieáng.

–Thieän nam! OÂng ñaõ traûi qua voâ soá kieáp, thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, neân sôùm ñaït thaàn thoâng nhö theá.

Thieän nam! OÂng ñaõ troàng caên laønh nôi baûy vaïn saùu ngaøn öùc Phaät, tònh tu phaïm haïnh. Nhôø caên laønh töø quaù khöù neân ñaït quaû laønh hieän taïi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät noùi:

–Tu-boà-ñeà! OÂng bieát khoâng, Tyø-kheo Phaùp Ngöõ ñaït Tam-muoäi thôøi ñoù ñaâu phaûi laø ngöôøi naøo laï, chính laø Boà-taùt Baát Thuaán ñaáy. Boà-taùt ñaõ thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc nhö theá.

Khi Phaät neâu giaûng phaùp naøy, coù ba vaïn hai ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Trong hö khoâng Trôøi, Roàng, Thaàn, Caøn-thaùt-baø raûi hoa höông cuùng döôøng Boà-taùt Baát Thuaán, cuøng noùi:

–Hoâm nay, chuùng con thaáy Boà-taùt ñaït lôïi ích lôùn. Luùc ñoù, Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi vôùi Boà-taùt Baát Thuaán:

–Thieän nam! OÂng ñaõ tu taäp tònh haïnh töø nhieàu kieáp? Boà-taùt ñaùp:

–Ñaïi ñöùc! Phaïm haïnh khoâng phaûi quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Ñaõ khoâng phaûi ba ñôøi thì khoâng taïo taùc. Khoâng taïo taùc laø haïnh. Haïnh ñoù khoâng sinh, khoâng tranh chaáp, khoâng giaûng noùi, khoâng oai nghi.

Ñaïi ñöùc! Khoâng phaûi haïnh maø maét thaáy bieát neân laø Phaïm haïnh; khoâng phaûi haïnh cuûa tai, muõi, löôõi, thaân, yù neân laø phaïm haïnh; khoâng phaûi haïnh cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp; khoâng phaûi phaïm haïnh cuûa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; khoâng phaûi: töôùng, duyeân, thaáy, nghe, hay, bieát, neân laø phaïm haïnh.

Ñaïi ñöùc! Caùc phaùp ñoù khoâng ñeán, ñi, döøng, níu, keùo, tính, ñeám, treân, döôùi, neân laø phaïm haïnh.

Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi:

–Thieän nam! Phaïm haïnh laø taùm Chaùnh ñaïo. Boà-taùt Baát Thuaán noùi:

–Ñaïi ñöùc! Vì sao taùm Chaùnh ñaïo laø phaïm haïnh? Neáu chaùnh kieán laø phaïm haïnh thì: Khoâng thaáy caùc phaùp laø chaùnh kieán, thaáy caùc phaùp bình ñaúng, caùi thaáy khoâng thaáy laø chaùnh kieán. Neáu khoâng thaáy laøm sao goïi laø chaùnh kieán? Khoâng chaùnh kieán laøm sao goïi laø Phaïm haïnh? Khoâng tö duy laø chaùnh tö duy. Tö duy laø ñieân ñaûo. Neáu laø ñieân ñaûo laøm sao laø chaùnh tö duy? Taát caû aâm thanh ñeàu bình ñaúng: Thieän, aùc, moät, hai, quaù khöù, vò lai, hieän taïi, taát caû chöõ, taát caû tieáng ñeàu laø tieáng vang. Neáu laø tieáng vang laøm sao goïi laø chaùnh ngöõ? Tieáng bình ñaúng, taát caû phaùp haønh ñeàu voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ, Nieát-baøn, tòch tónh. Quaùn saùt caùc phaùp, töôùng Nieát-baøn nhö theá roài giaûng daïy, ñoù ñöôïc goïi laø chaùnh ngöõ. Khoâng coù: Thaân, nghieäp thaân; khaåu, nghieäp khaåu; yù, nghieäp yù. Vì sao? Vì khoâng coù nôi choán cuûa nghieäp. Neáu coù nôi choán cuûa nghieäp thì seõ coù ngaõ, sôû höõu ngaõ. Neáu khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû thì khoâng coù nghieäp

quaû. Quaùn nhö theá ñöôïc goïi laø chaùnh nghieäp. Vì maïng soáng neân laøm nhieàu ngheà taø aùc. Tröø boû taø maïng ñöôïc goïi laø chaùnh maïng. Quaùn phaùp ñoù khoâng ngaõ, ngaõ sôû, khoâng coù chuùng sinh thoï maïng, só phu. Neáu ñaõ laø khoâng, laøm sao goïi laø chaùnh maïng? Vôùi nhaõn thöùc saéc khoâng tham ñaém, taùnh nhaõn thöùc laø khoâng. Vì taùnh cuûa thöùc laø khoâng neân nhaõn saéc cuõng khoâng. Nhaõn, saéc, thöùc khoâng neân yù thöùc phaùp cuõng vaäy. Quaùn nhö theá ñöôïc goïi laø chaùnh maïng. Khoâng ñieân ñaûo, ñoaïn tinh taán ñöôïc goïi laø chaùnh tinh taán. Khoâng coù phaùp sieâng naêng, khoâng ngöôøi sieâng naêng, khoâng coù söï thaønh töïu troïn veïn veà tinh taán, khoâng coù sieâng naêng vì lôïi ích. Quaùn saùt nhö theá ñöôïc goïi laø chaùnh tinh taán. Quaùn taát caû caùc phaùp bình ñaúng nhö hö khoâng, caùc phaùp laø khoâng, aám nhaäp giôùi cuõng theá. Quaùn caùc phaùp nhö vaäy ñöôïc goïi laø chaùnh nieäm. Quaùn taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng, khoâng ngaõ, ngaõ sôû. Quaùn nhö theá laø chaùnh ñònh.

Ñaïi ñöùc! Quaùn taùnh cuûa taát caû phaùp bình daúng laø taùm Chaùnh ñaïo. Ñoù laø Phaïm haïnh. Khoâng theå ñeám laø taùm Chaùnh ñaïo, khoâng phaûi taùm Chaùnh ñaïo ñöôïc goïi laø phaïm haïnh. Khoâng phaûi ñaïo theá gian, khoâng phaûi taâm chaáp tröôùc, khoâng hai töôùng, khoâng coù töôùng taïo taùc, caùc phaùp khoâng coù nôi döøng neân ñöôïc goïi laø Phaïm haïnh.

Luùc Boà-taùt Baát Thuaán giaûng veà Phaïm haïnh, coù naêm traêm Tyø-kheo ñoaïn tröø phieàn naõo, ñaït quaû A-la-haùn. Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi:

–Hay thay, hay thay! Thieän nam! Ñaõ thuyeát phaùp aáy. Phaùp maø caùc A-la-haùn ñoaïn tröø phieàn naõo thuyeát giaûng cuõng khoâng khaùc.

–Ñaïi ñöùc! Toâi ñaõ ñoaïn tröø phieàn naõo, cuõng laø A-la-haùn. Toâi ñaõ ñoaïn caùc phieàn naõo cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc, an truï ñuùng phaùp, ñöôïc goïi laø A-la-haùn.

Khi aáy, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Theá Toân! Boà-taùt Baát Thuaán ñuû trí nhaïo thuyeát voâ ngaïi bieän taøi khoâng theå nghó baøn, giaûi ñaùp taát caû.

Phaät noùi:

–Tu-boà-ñeà! Boà-taùt Baát Thuaán ñaït Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi. Taát caû Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm khoâng theå caûn trôû trí nhaïo thuyeát voâ ngaïi cuûa Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñeá Thích baïch Phaät:

–Theá Toân! Ngöôøi tu taäp trong voâ soá ñôøi, ñuû voâ löôïng coâng ñöùc môùi coù theå thaáy Boà-taùt Baát Thuaán, ñöôïc nghe phaùp.

Theá Toân! Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Cö só nam, Cö só nöõ thoï trì, ñoïc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tuïng, bieân cheùp, thuyeát giaûng, nghe phaùp ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, taát caû ñeàu nhö Boà-taùt Baát Thuaán, gaàm tieáng sö töû.

Theá Toân! Con seõ uûng hoä ngöôøi ñoù. Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Kieàu-thi-ca! OÂng haõy chuyeân taâm hoä trì chaùnh phaùp.

Phaïm vöông laïi thöa Phaät:

–Theá Toân! Con ñaõ tu Tam-muoäi xaû ñònh, con seõ boû phaùp laïc ñeå uûng hoä phaùp Phaät, tröø khoå naõo. Baát cöù nôi naøo coù thuyeát giaûng con ñeàu ñeán ñoù, chuyeân taâm nghe nhaän. Nôi naøo tin kinh naøy, cuùng döôøng Tam baûo, con seõ dieät tröø taát caû töôùng aùc ôû ñoù, ñeå coõi aáy thanh tònh, thaám nhuaàn trong giaùo phaùp Phaät.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Phaïm vöông! OÂng thaät laø ngöôøi uûng hoä Phaät phaùp. Ngöôøi baûo veä chaùnh phaùp nhö theá luoân coù ñöôïc ngoïc baùu Tam baûo.

Töù Thieân vöông laïi baïch Phaät:

–Theá Toân! Con cuõng baûo veä ngöôøi thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng thuyeát, bieân cheùp kinh naøy.

Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Thieän nam! Ngöôøi bieát phaùp môùi coù theå hoä trì phaùp. OÂng ñaõ nghe phaùp, ñaït Phaùp nhaõn, khoâng sinh coõi aùc. Neáu chuyeân taâm hoä trì chaùnh phaùp thì khoâng bao laâu seõ ñoaïn sinh töû.

Luùc ñoù, Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng neân thoï trì kinh naøy, giaûng nghóa cho boán boä chuùng. A-nan thöa:

–Theá Toân! Con seõ thoï trì kinh naøy nhö lôøi Phaät daïy, phaân bieät giaûng giaûi cho boán boä chuùng.

Baáy giôø chuùng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø… ñaïi chuùng ñeàu vui möøng, tin thoï, phuïng haønh.

